

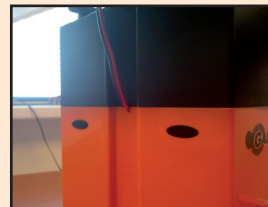
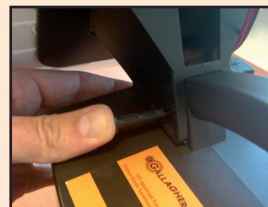
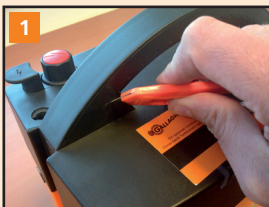
Handleiding B40/B50 bevestigingskit zonnepaneel 4W
Manual B40/B50 solar assist kit
Anleitung B40/B50 Solar-Kit
Notice d'utilisation Kit B40/B50 avec panneau d'assistance solaire

1. Verwijder de dopjes in het handvat.
2. Monteer de beugel en bevestig het d.m.v. het pennetje.
3. Sluit de kabels aan op het apparaat, rood op de Solar + aansluiting, zwart op de Solar - aansluiting.
4. Sluit de 9V batterij aan op het apparaat.
5. Leidt de draden van het paneel door de sleuf in het bovengedeelte van het apparaat en sluit het apparaat.

1. Remove the caps in the handle of the energizer
2. Mount the bracket and fix it by using the pin
3. Connect the wires to the energizer, red on the solar + terminal, black on the solar - terminal
4. Connect the 9V battery to the energizer
5. Thread the solar panel wires through the slot in the top part of the energizer and close the energizer:

1. Entfernen Sie die Abdeckungen im Griff des Weidezaungerätes.
2. Montieren Sie die Halterung und befestigen Sie diese mit dem Bolzen.
3. Schließen Sie die Kabel an das Weidezaungerät an. Das rote Kabel an Solar + Anschluss, das schwarze Kabel an Solar - Anschluss.
4. Verbinden Sie die 9 Volt Batterie mit dem Weidezaungerät.
5. Führen Sie das Solarmodul Abschlusskabel durch die Schlitzöffnung im oberen Teil des Weidezaungerätes und schließen Sie anschließend das Gehäuse des Weidezaungerätes

1. Retirez les bouchons dans la poignée de l'électrificateur
2. Fixez le support par moyen de la tige à fixation fournie
3. Sur l'électrificateur, connectez le câble rouge sur la coche Solar (+) et le câble noir sur la coche Solar (-)
4. Branchez la pile 9V à l'électrificateur
5. Conduisez les câbles du panneau par l'encoche du caisson et refermez l'appareil



Gallagher Europe
Groningen, The Netherlands
www.gallagher.eu